

# DAS CHORWERK

herausgegeben von Friedrich Blume

Heft 6

THOMAS STOLTZER

Der 37. Psalm

# ERZÜRNE DICH NICHT

zu 6 Stimmen

(1526)

herausgegeben von Otto Gombosi

M O S E L E R V E R L A G W O L F E N B U T T E L

Alle Rechte vorbehalten

## Vorwort.

*Thomas Stoltzer an Markgraf Albrecht von Brandenburg.*

Durchleuchtiger Hochgeberne furste gnädigster her. Nu zum Jungsten E. F. G. abschaid begeren an mich allweg etwas neues zu finden gewesen ist, so hat mein allergnädigste fraw mir den psalm Noli Emulari durch Luthern verteutscht zu Componieren auffgelegt, der dann, über das er lang, auch sunst, dieweill vorhin khainer, das ich wust, der massen auff mottetisch gesetzt ist (,) mich eben fast bemueht hat. Ist mir in dem eingefallen, in disser arbeit E. F. G., der ich alles was ich vermag schuldig bin, sunderlich zu dienen, Hab an die Khrumphörner gedacht und den psalm also gesetzt, das er gantz darauff gerecht ist, Wann sunst nitt ain jeder gesang darauff bekqwem ist und sunderlich vil stimmen. Jedoch der ander Discant des letzsten tails erst danach nitt von notten gemacht etwas sich in disse sach nitt schickt. Mag man den selben wol auss lassen oder in ander Instrument oder menschlich stimmen darzu prauden. Nun hab ich den und noch ain andern, aber nitt der mass gemacht und E. F. G. mitt gewissen potten zuschicken wollen. Ist mein G(nädige) F(räu) mir unwissend furkkommen, da ich diss pin innen worden, da wider ich nitt hab miegen, wann die selben Zeddel sie von mir eilends genohmen hatt, die ich dahin verordnet hatt. Hab ich dannoch gedacht E. F. G. des ersten pars halben zu unterrichten darumb, das er auff Khrumphörner gestimpt sey und damit ich nitt so gar lär kwäm, schick ich E. F. G. einen Lateinischen psalm Exaltabo te, den ich neulich auss sunderem Lust zu den überschönen worten gesetzt hab. Pitt E. F. G. woll disse und ander mein arbeit mitsamt meiner unttertänigen diensterpietung gnädiglich annehmen und mir ain gnädiger herre sein. Wo E. F. G. noch des gnädigen Willens ist etc., E. G. verstehes wol, pitt idh nach wie vor. Es darff nitt wort. Der allmächtige gott spar E. F. G. vielen zu gut Amen. Geben zu Ofen am 23. Februarii im 26. Jar.

E. F. G.

untttertäniger

Cappelan

Thomas Stoltzer.

[Dieser Brief, im Königsberger Staatsarchiv aufbewahrt, wurde zuerst in den »Monatsheften für Musikgeschichte« Jg. VIII, S. 69 von Robert Eitner veröffentlicht.]

Thomas Stoltzers Leben ist uns nur äußerst mangelhaft bekannt. Die ältere biographische Literatur berichtet nur so viel, daß der aus Schweidnitz gebürtige Meister als magister puerorum, Lehrer der Chorknaben und Kapellmeister am ungarischen Hofe zu Buda (Ofen) angestellt war und durch Ertrinken um sein Leben gekommen ist.

Obwohl Werke von Stoltzer in großer Anzahl überliefert sind — meine Bibliographie zählt über 150 Nummern — läßt sich aus den Quellen für die Lebensumstände und für das Alter des Meisters nichts folgern. Merkwürdig spät, erst von 1531 an erscheinen die Kompositionen in den gedruckten und geschriebenen Sammelwerken, in einer Zeit also, die Stoltzer wahrscheinlich nicht mehr erlebt hat. Der oben mitgeteilte Brief vom 23. Februar 1526 ist das einzige bekannte Lebensdatum. Einige Monate später, am 29. August 1526 verlor sein Herr, König Ludwig II. in der mörderischen Schlacht bei Mohács sein Leben; durch den weit ins Land einziehenden Türken und durch die inneren Kämpfe zwischen den

Gegenkönigen Ferdinand und Johann (Szapolyai) ging der Staat einer völligen Auflösung entgegen. Diese Umstände bereiteten auch der Stellung Stoltzers ein jähes Ende. Im Hofstaate der Königinwitwe Maria ist sein Name ebensowenig zu finden, wie in denen anderer Fürsten. Es scheint, als wäre sein Tod doch schon um 1526 erfolgt. Für diese Annahme spricht nicht nur das Fehlen weiterer Nachrichten, sondern ganz besonders der Stil der vorliegenden, genau datierten Komposition.

»Motettisch« nennt Stoltzer die Art, nach der sein Psalm »Erzürne dich nicht« angelegt und ausgeführt ist. Er will damit offenbar die freie Kompositionsart bezeichnen, die sich weder in einer der Stimmen, noch in der Erfindung der Motive auf fremdes Gut stützt, es wird kein *cantus firmus* eingeführt und dem kontrapunktischen Geflechte der anderen Stimmen einverlebt und es wird nicht auf melodische Elemente des gregorianischen Chorals zurückgegriffen. Die Freiheit gestattet aber ein intensives Eingehen auf den Textgehalt: klar umrissene, plastisch geprägte Motive werden erfunden, die ihren Rhythmus aus der Deklamation des Textes gestalten und auf mannigfachste Art durchgeführt werden. Kanon und freie Imitation wechseln mit homophon-akkordischen Partien ab, hohe, mittlere und tiefe Stimmen werden paarweise oder zu dritt gekoppelt und die zwei-, dreistimmigen Phrasen volltonenden Klangmassen gegenübergestellt. Ein seltener Reichtum an klanglicher Differenzierung zeichnet das Werk aus. Auch in harmonischer Hinsicht herrscht reges Leben. Neben eigenartig verschleierten und ineinanderfließenden Harmoniefolgen — Terzrückungen, durch Verschiebung gedekten Quintenreihen u. a. m. — kommt die klare funktionelle Anlage doch immer zum Durchbruch.

Vergleicht man nun diesen Psalm und seine wenigen Geschwister mit anderen Werken Stoltzers, so muß man erkennen, daß man auch über die spezifischen Züge der Gattung hinaus hier einer Stilwende gegenübersteht, die sich nicht gewollt herbeiführen und wieder abschaffen läßt, sondern nach den eheren Gesetzen der Zeit kommt und sich jeder künstlerischen Äußerung bemächtigt. Stoltzers Psalm repräsentiert in Deutschland vielleicht als erster den neuen Geist der Zeit des späten Josquin des Prés. Das Ideal der Renaissance-Musik, das so selten zu einer vollen Verwirklichung kam, findet in ihm eine seiner edelsten und wahrsten Verkörperungen.

Der Psalm ist, wie Stoltzer selbst berichtet, mit besonderer Rücksicht auf die Krummhörner gesetzt. In der Tat, der Umfang der Stimmen läßt eine solche Besetzung auch ohne weiteres zu. Und doch: es gibt sehr wenig Kompositionen, die in der Art ihrer Erfindung mehr vokalen Charakter hätten, als gerade diese. Ihre Motive sind »wortgezeugt«, der Textunterlage bieten sich keine Schwierigkeiten, besonders wenn man dieselbe unbefangen von späteren Regeln bewerkstelligt. Nicht einmal die gelegentliche Leere des Klanges ist auf die Rechnung der Instrumente zu schreiben, auf denen »sunst nitt ain jeder gesang bekqwem ist und sunderlich vil stimmen«. Denn diese Leere ist ein Spezifikum Stoltzerschen Stiles: ein Rest der linearen Denkweise, der Tradition, die sich ebenso in der gelegentlichen ruhigeren Führung des sich in *cantus firmus*-Allüren gebärdenden Tenors oder manchmal in der etwas lebhafteren Zeichnung des sich seines Füllstimmen-Charakters noch erinnernden Altes offenbart. In diesen Zügen tritt uns der deutsche Meister entgegen: manche treuherzig-edige Melodiewendung, mancher kräftig-harte Zusammenklang, aber auch manche schön eingeflochtene und ausgebaute musikalische »Redensart« ist für ihn ebenso charakteristisch, wie überhaupt der Hang zur Vielstimmigkeit.

Besonderer Glanz soll aus diesen sechs Stimmen strahlen. Im letzten Teile hat Stoltzer sogar nachträglich eine siebente Stimme, einen höheren zweiten Sopran hinzugefügt. Keine der beiden Quellen in Dresden und Regensburg hat diese bewahrt. Otto Kade hat aber

vor vielen Jahrzehnten in Privatbesitz ein einzelnes Stimmheft entdeckt, das diese Stimme enthielt, die er dann seiner Partitur eingefügt hat. Seitdem ist das Stimmheft wieder spurlos verschwunden. Somit existiert diese Stimme allein in der Abschrift des hochverdienten Forschers, der als erster auf die besondere Bedeutung Stoltzers und auf die Schönheit dieses Psalms hingewiesen hat (Monatshefte für Musikgeschichte, Jg. VIII, S. 133).

Meine Bemühungen, diese Abschrift einzusehen zu können, scheiterten an dem Widerstand des Herrn R. Kade in Dresden, der mir und auch anderen den Einblick verweigerte. Da diese Stimme erst nachträglich hinzukomponiert wurde, ist das Werk auch ohne sie vollständig. In der Hoffnung, daß uns ein glücklicher Zufall doch noch einmal die fehlende Stimme schenkt, ist im letzten Satz für diese Raum gelassen worden.

Im Original sind die Stimmen als Discantus, Altus, Sexta vox, Tenor, Vagans und Bassus bezeichnet und in Diskant-, drei Alt-, Bariton- und Baßschlüssel notiert. Die Einrichtung der Partitur mit Mensurstrichen gesah der Einheitlichkeit der Ausgabe zuliebe.

Für die Aufführung empfiehlt sich die Besetzung des Soprans mit Knaben-, und des Alten mit Tenor-Stimmen. Doch auch weibliche Stimmen können gerade so gut herangezogen werden, falls man schöne tiefe Alte zur Verfügung hat. Im Gegenfalle würde sich eine Transposition um einen Ganzton oder eine kleine Terz höher nicht vermeiden lassen.

Berlin, Mai 1930.

Dr. Otto Gombosi.

## Nachtrag

Im Heft 6 des »Chorwerks« ist im Jahre 1930 der 37. Psalm von Thomas Stoltzer (»Erzürne dich nicht«), herausgegeben von O. Gombosi, erschienen. Wie im Vorwort des Heftes, Seite 3—4, ausgeführt, war es damals unmöglich, die von Stoltzer zum 7. Teile des Psalms nachträglich hinzugefügte siebente (höchste) Stimme aufzufinden, da die einzige nachweisbare Quelle nicht zugänglich gemacht wurde. Da das Werk auch ohne sie vollständig, ihre Hinzufügung andererseits wünschenswert war, wurde der Psalm ohne diese Stimme, jedoch im 7. Teil mit einem offengelassenen 7. System gedruckt (Seite 29—35). Herrn Carl Gerhardt, Berlin, ist es nunmehr gelungen, die vermißte Stimme aufzufinden, die er freundlicherweise mit einem kurzen Bericht zur Verfügung gestellt hat. Verlag und Herausgeber freuen sich, den Beziehern des »Chorwerks« diese Stimme hiermit nachträglich überreichen zu können. Die handschriftliche Eintragung in das offen gebliebene System ist eine kleine Mühe und begegnet keinen Schwierigkeiten.\* Nebenher sei auf die verbesserte Textfassung »ihnn« statt »ihm«, Takt 51 und 68, hingewiesen. Herrn Carl Gerhardt statten wir hiermit unseren Dank für seine aufmerksame Mitarbeit ab.

Im März 1936.

Georg Kallmeyer Verlag  
Wolfenbüttel und Berlin.

Professor Dr. Friedrich Blume  
Kiel.

Die bisher vermißte oberste Stimme des Schlußteils von Stoltzers 37. Psalm fand ich bei zufälliger Durchsicht einer Handschrift der Bischofl. Proskeschen Bibliothek zu Regensburg. Es handelt sich um fünf handschriftliche Stimmbücher des frühen 16. Jahrhunderts, deren Einband die Jahreszahl 1538 trägt (Signatur: Butsch 211—215). Neben einer großen Zahl lateinischer Motetten hervorragender deutscher und niederländischer Meister befinden sich zwei deutschsprachige Psalmen Stoltzers darin, darunter der 37., der die älteste Komposition über einen Text der Lutherbibel sein dürfte.

Im Baß-Buch befinden sich beide Baßstimmen in der Weise, daß der 1. Baß auf der linken, der 2. Baß auf der rechten Seite steht. Genau das gleiche ist im letzten Teil mit den beiden Diskantstimmen der Fall: der 1. Diskant steht links und der bisher vermißte (darüberliegende) zweite rechts. Am Anfang dieser Stimme steht mit roter Tinte: »7 : mae p(ar)tis Alter discantus ad placitum«, die Worte »ad placitum« werden auf den drei folgenden rechten Seiten wiederholt. Sie bestätigen die Anweisung Stoltzers in seinem (im Chorwerk Heft 6 abgedruckten) Brief, ebenso bestätigt die Handschrift Stoltzers Angabe, daß die Stimme nachträglich hinzukomponiert sei, insofern als sie von einer anderen Hand eingetragen ist als der übrige Inhalt der Handschrift. Möglicherweise ist der Schreiber der gleiche Musiker, von dem die andere Überlieferung des Psalms in einer Handschrift der Dresdener Landesbibliothek stammt, beide Handschriften befanden sich, bevor sie an ihre jetzigen Aufbewahrungsorte gelangten, gemeinsam im Besitz des Augsburger Antiquars Butsch.

Ich glaubte den Beziehern des »Chorwerks« die Mitteilung dieser Stimme — als einer durch verschiedene Umstände besonders interessanten musikhistorischen Urkunde — schuldig zu sein und hoffe, daß der Psalm auch in der vervollständigten Fassung zu klanglichem Leben gelangt.

Berlin, im März 1936.

Carl Gerhardt.

\*) Die Eintragung ist beim Druck der neuen Auflage bereits erfolgt.

# Erster Teil

5

Soprano: Er-zür-ne dich nicht ü-ber die Bö-sen; sei nicht nei-

Alt: Er-zür-ne dich nicht ü-ber die Bö-sen; sei

Tenor I:

Tenor II:

Bass I:

Bass II:

10

disch ü-ber den Ü-bel-tä-ter.

nicht nei-disch ü-ber den Ü-bel-tä-ter.

Denn wie das Gras wer-den sie bald

Denn wie das Gras

15

ab-ge-hau-en wer-den, und wie das grü-ne Kraut wer-den sie

wer-den sie bald ab-ge-hau-en wer-den, und wie das grü-ne Kraut wer-

Hoff auf den Herrn und tu  
ver-wel-ken.  
den sie ver-wel-ken.

Hoff auf den Herrn und tu Guts; bleib  
Hoff auf den Herrn und tu hoff auf den Herrn und tu

Guts; bleib im Lan-de und er-näh-re dich im Glau-

im Lan-de und er-näh-re dich im Glau-

Guts; bleib im Lan-de und er-näh-re dich im Glau-

Hab dein Lust am Herrn;  
-ben. Hab dein Lust am Herrn; der

Hab dein Lust am Herrn; der

Hab dein Lust am Herrn; der

-ben. Hab dein Lust am Herrn; der

(40)

9

der wird dir ge - - ben, was dein Herz  
 wird dir ge - - ben, was dein Herz wünscht, was  
 ge - - ben, was dein Herz wünscht.  
 8 wird dir ge - - ben, was dein Herz wünscht, was dein Herz  
 der wird dir ge - - ben, was dein Herz wünscht,  
 wird dir ge - - ben, was dein Herz wünscht.

(45)

(50)

— wünscht. Be - fiehl dem Herrn dei - ne We - ge und  
 dein Herz wünscht. Be - fiehl dem Herrn dei - ne We - ge,  
 Be - fiehl dem Herrn dei - ne We - ge,  
 — wünscht. Be - fiehl dem Herrn dei - ne We - ge  
 Be - fiehl dem Herrn dei - ne We - ge

(55)

hoff auf ihn; er wirds wohl ma - chen,  
 und hoff auf ihn; und wird dein  
 er wirds wohl ma - chen, und wird  
 ne We - ge und hoff auf ihn; er wirds wohl ma - chen,  
 und hoff auf ihn; er wirds wohl ma - chen,

10

(60)

und wird dein Ge-rech - tig - keit her - vor - brin - gen,  
 Ge - rech - tig - keit her - vor - brin -  
 dein Ge-rech-tig-keit her - vor - brin - gen,  
 und wird dein Ge-rech - tig - keit  
 und wird dein Ge - rech - tig - keit her - vor -  
 und wird dein

(65)

wie das Licht  
 - gen, wie das Licht und  
 wie das Licht und dei - ne Recht wie den Mit - tag,  
 her - vor - brin - - gen, wie das Licht und  
 brin - - gen, wie das Licht und dei - ne Recht wie den Mit - tag  
 Ge - - rech - tig - keit

(70) (75)

und dei - ne Recht wie den Mit - tag  
 dei - ne Recht wie den Mit - tag, wie den Mit - tag, wie den Mit - tag.  
 und dei - ne Recht wie den Mit - tag, wie den Mit - tag.  
 dei - ne Recht wie den Mit - tag  
 tag, und dei - ne Recht wie den Mit - tag, wie den Mit - tag.  
 und dei - ne Recht wie den Mit - tag, wie den Mit - tag.

## Zweiter Teil

11

Soprano

Alt

Tenor I

Tenor II

Bass I

Bass II

5

10

15

12

20

len.

Steh ab vom Zorn und laß dein Grimm; er-zürn dich nicht, daß du auch Ü - bel

Steh ab vom Zorn und laß dein Grimm; er - zürn dich nicht, daß du auch Ü - - bel

25

30

Denn die Bö-sen wer-den aus-ge-rot-tet, die a-ber des Herrn har - - -

Denn die Bö-sen wer - den aus-ge-rot - tet, die a-ber des Herrn har - - -

tust.

35

Es

Es ist - - -

ren, wer - den das Land er - - - ben. Es

ren, wer - den das Land er - - - ben.

(40)

ist noch um ein kleins.  
so ist der Gott - lo - se nim -  
noch um ein kleins,  
so ist der Gott - lo - se nim -  
ist nochum ein kleins,  
so ist der Gott - lo - se nim -  
Es ist noch um ein kleins,  
Es ist noch um ein kleins,  
Es ist nochum ein kleins,

(45)

mer; so wirstdu auf sei-ne Stät-te ach - ten und  
mer; so wirst du auf sei-ne Stät-te ach - ten  
mer;  
so ist der Gott-lo-se nim - - mer; Und  
so ist der Gott-lo-se nim - - mer; Und  
so ist der Gott-lo - se nim - mer; Und  
so ist der Gott-lo - se nim - mer; Und

(50) (55)

er wird nicht da sein. A - - ber die E - len - den  
und er wird nicht da sein. A - ber  
Und er wird nicht da sein. A - ber die E - len - den  
er wird nicht da sein. A - - ber die  
er wird nicht da sein.  
A - - ber die

wer-den das Land er - - ben, wer-den das Land  
die E - len - den wer - den das Land das Land er - - ben. wer - dendas Land, das  
wer - den das Land er - - ben  
E - len - den wer - den das Land er - - ben, wer - dendas Land  
wer - den das Land er - - ben, wer - dendas Land  
E - len - den wer - dendas Land er - -

er - - - ben und Lust ha - -  
Land er - - ben und Lust ha - - ben in gro - ßem Fried,  
und Lust ha - - - ben in  
er - - - ben und  
er - - - ben und Lust ha - - ben in gro - ßem

ben in gro - ßem Fried, in gro - ßem Fried  
in gro - ßem Fried, in gro - ßem Fried  
gro - ßem Fried, und Lust ha - - ben in gro - ßem Fried.  
Lust ha - - ben in gro - ßem Fried, in gro - ßem Fried.  
und Lust ha - - ben in gro - ßem Fried, in gro - ßem Fried.  
Fried, in gro - ßem Fried, in gro - ßem Fried.

# Dritter Teil

Soprano

Der Gott - lo - se dräu - et dem Ge - rech - - - - ten und

Alto

Der Gott - lo - se dräu - et dem Ge - rech - - - - ten

Bass I

bei - ßet sei - ne Zähn zu - sam - men ü - - ber ihn. A - ber der

und bei - ßet sei - ne Zähn zu - sam - men ü - - ber ihn A -

Herr la - - - chet sein, denn er

ber der Herr la - - - chet sein, denn

sieht \_\_\_\_\_, daß \_\_\_\_\_ sein \_\_\_\_\_ Tag \_\_\_\_\_ kommt.

er sieht \_\_\_\_\_, daß \_\_\_\_\_ sein Tag \_\_\_\_\_ kommt. Die

Die Gott -

25

Gott - lo - sen zie - hen das Schwert aus und span - - nen  
 lo - sen zie - hen das Schwert aus und span - - nen ih - ren

30

daß sie fäl - len den E - len - den und Ar - - men,  
 ih - ren Bo - gen, und  
 Bo - gen, daß sie fäl - len den E - len - den und Ar - men

35

die so auf - rich-tig ge - hen im We - ge,  
 schlach - ten die so auf - rich-tig ge - hen im We - ge, die  
 und schlach - ten die so auf - rich-tig ge - hen im We - ge,

40

die so auf - rich-tig ge - hen im We - ge.  
 so auf - rich-tig ge - hen im We - ge. A - ber ihr Schwert wird in ihr Herz gehn  
 die so auf - rich-tig ge - hen im We - ge. A - ber ihr Schwert wird in ihr Herz

45

Und ihr Bo - gen wird zer - bre - - chen.  
 , und ihr Bo - gen wird zer - bre - -  
 gehn . Es



# Vierter Teil

(5)

Tenor I      Tenor II      Bass II

Der Herr kennt die Tage der Frommen und ihr Er -  
 Der Herr kennt die Tage der Frommen und ihr Er -

(10)

Sie werden nicht zu Schan -  
 Sie werden  
 be wird e - wig - lich blei - - ben.      Sie werden  
 be wird e - - wig - lich blei - - - ben.

(15)

den, zu Schan - - - den in der bösen Zeit, und in der Teu - rung wer -  
 den, zu Schan - den, und in der Teu - rung wer - den sie  
 Sie werden nicht zu Schan - den in der bösen Zeit.

(20)

den sie ge-nug ha - ben.  
 — ge-nug ha - ben.      Denn die Gott - lo - sen wer - den um -  
 Denn die Gott - lo - sen wer - den um - kom -

(25)

Und die Fein - de des Herrn, wenn sie gleich sein wie die  
 kom - - men, und die Fein - de des Herrn, wenn sie gleich sein  
 men, und die Fein - de des Herrn, wenn

30

8 köst - lich Au - - - e, wer - den sie  
8 wie die köst - lich Au - - - - e, wer - den sie  
Bass: sie gleich sein wie die köst - lich Au - - e, wer - den sie

(35)

s doch al - le wer - den, wie der Rauch al - le wird. Der Gott - lo - se

s doch al - le wer - den, wie der Rauch al - le wird.

doch al - le wer - den, wie der Rauch al - le wird. Der Gott -

40

8      bor - get      und zahlt nicht;      der Ge - recht      a - ber ist      barm-her - zig und mild.

8      Denn

8      lo - se bor - get      und zahlt nicht;      der Ge - recht      a - ber ist      barm-her - zig und

45

8  
8 sei - ne Ge - seg - ne - ten er - - - ben das Land; a - ber sei -  
8  
8 mild. Denn sei - ne Ge - seg - ne - ten er - - - ben das Land;

A musical score page from a German hymnal. The top staff shows a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of 50. The lyrics "Von Gott" are written above the staff. The middle staff shows a bass clef and the lyrics "ne Ver-fluch - ten wer - den aus - - - - ge - rot - tet." The bottom staff shows a bass clef and the lyrics "a - ber sei - ne Ver-fluch - ten wer - den aus - - - - ge - rot - tet". The music consists of measures with various note values and rests.

20

55

60

wer - den des Manns Gän - ge ge - för - - - dert, und hat Lust  
 Von Gott wer - den des Manns Gän - ge ge - för - - - dert,  
 Und hat Lust an sei - nem

(65)

an sei - nem We - ge, und hat Lust an sei - nem We - ge.  
 und hat Lust an sei - nem We - ge. Fäl -  
 We - ge, und hat Lust an sei - nem We - ge. Fäl - let

70

Denn  
 - let er, so wird er nicht weg - ge - wor - - - fen;  
 er, so wird er nicht weg - ge - wor - - - fen;

75

der Herr er - hält ihn bei sei - ner  
 denn der Herr er - hält ihn bei sei -  
 denn der Herr er - hält ihn bei

80

Hand, bei sei - ner Hand, bei sei - ner Hand, bei sei - ner Hand.  
 ner Hand, bei sei - ner Hand  
 sei - ner Hand, bei sei - ner Hand

# Fünfter Teil

21

Soprano  
Alt  
Tenor I  
Tenor II  
Bass I  
Bass II

5

Ich bin jung ge - we - sen und hab noch nie ge -  
Ich bin jung ge - we - sen und hab noch nie ge - se - hen  
Und alt wor - - den  
Ich bin jung ge - we - sen und hab noch  
Und alt wor - - den und hab noch nie  
Und alt wor - - den

10

se - hen den Ge - rech - ten ver - las -  
den Ge - rech - ten ver - las - sen, ver - las -  
und hab noch nie ge - se - hen den Ge - rech - ten ver - las -  
nie ge - se - hen den Ge - rech - ten ver -  
ge - se - hen den Ge - rech - ten ver - las -  
und hab noch nie ge - se - hen

15 20

sen, o - der sei-nen Sa - men nach Brot gehn.  
- - sen, o - der sei-nen Sa - men nach Brot gehn, nach  
o - der sei-nen Sa - men nach Brot gehn - .  
las - sen, o - der sei-nen Sa - men nach Brot gehn.  
- - - sen, o - der sei - - - nen Sa - - - men nach  
den Ge - rech - ten ver - las - - - sen, o - der sei-nen Sa -

Täg - lich ist er barm-her - zig und  
 Brot gehn.

Täg - lich ist er barm-her - zig und lei - het,  
 Täg - lich ist er barm-her - zig und lei -  
 Brot gehn.

men nach Brot gehn.

lei - het, und sein Sa - me wird ge - seg - net sein.  
 Laß vom Bö - sen  
 und sein Sa - me wird ge - seg - net sein.  
 Laß vom  
 het, und sein Sa - me wird ge - seg - net sein. Laß vom  
 Laß vom Bö -

und blei - - be im - mer - dar. Denn der  
 und tu Guts und blei - - be im - mer - dar. Dennder Herr  
 und blei - be im-merdar. Dennder Herr hat das  
 Bö - sen und tu Guts  
 sen und tu Guts  
 Und blei - be im - - mer - dar.

45

Herr hat das Recht lieb; e -  
 hat das Recht lieb; e - wig -  
 Recht lieb; und ver läßt sei-ne Hei li-gen nicht;  
 und ver läßt sei-ne Hei li-gen nicht;  
 und er ver läßt sei-ne Hei li-gen nicht;  
 und ver läßt sei-ne Hei li-gen nicht; e -

50

- wig - lich wer - den sie be - wah - - -  
 lich wer - den sie be - wah - - - ret  
 e - wig - lich, e - wig - lich wer - den sie be - wah -  
 e - - - wig - lich wer - - - den sie be - wah -  
 e - - - wig - lich wer - - - den sie be - wah -  
 - wig - lich wer - den sie, wer - den sie be - wah - - -

60

- ret; a - ber der Gott-lo-sen Sa - me wird aus - ge - rot - tet.  
 ; a - ber der Gott-lo-sen Sa - me wird aus - ge - rot - tet.  
 - - - ret.  
 Die Ge - rech - ten er -  
 wah - - - ret. Die Ge - rech - ten  
 - ret. Die Ge - rech - ten

85

65

ben das Land und blei - - ben e - - wig - lich dar-in - - -  
er - ben das Land und blei - ben e - - wig - lich dar - in - - - nen.  
— er - - - ben das Land — und blei - - ben e - wig - lich dar-in - - -

70

75

- - heit um und sei - ne Zun - - ge re - - - det vor  
 - - heit um und sei - ne Zun - - ge re - - - det vor  
 Weis - heit um und seineZun - - ge re - - - det vor Ge - richt.  
 - - heit um.  
 heit um.  
 heit um.

80

Gericht. Das Ge - setz sei - nes Got - - tes ist

Ge - richt. Das Ge - setz sei - nes Got - - tes ist

Das Ge - setz sei - nes Got - - tes ist

Das Ge - setz sei - nes Got - -

Das Ge - setz sei - nes Got - -

Das Ge - setz sei - nes Got - -

Das Ge - setz sei - nes Got - -

Das Ge - setz sei - nes Got - -

Das Ge - setz sei - nes Got - -

90

in sei - nem Her - - zen, sei - ne Tritt

in sei - nem Her - - zen, sei - ne Tritt

in sei - nem Her - - zen, ist in sei - nem Her - - zen, sei -

tes ist in sei - nem Her - - zen, sei - ne

tes ist in sei - nem Her - - zen, sei - ne

tes ist in sei - nem Her - - zen, sei - ne

95

glei - - ten nicht, sei - ne Tritt glei - - ten nicht.

glei - - ten nicht, sei - ne Tritt glei - - ten nicht.

ne Tritt glei - - ten nicht, sei - ne Tritt glei - - ten nicht.

Tritt glei - - ten nicht, sei - ne Tritt glei - - ten nicht.

Tritt glei - - ten nicht, sei - ne Tritt glei - - ten nicht.

## Sechster Teil

(5)

Sopran      Alt  
 Tenor I      Tenor II  
 Baß I      Baß II

Der Gott - lo - se sieht      auf den Ge-rech - ten      und ge -  
 Der Gott - lo - se sieht      auf den Ge-rech - ten      und ge -  
 Der Gott - lo - se sieht      auf den Ge-rech - ten

(10)

A - ber der Herr lässt ihn nicht in  
 A - ber der Herr lässt ihn nicht  
 denkt ihn zu tö - - - - ten.  
 denkt ihn zu tö - - - - ten.  
 und ge - denkt ihn zu tö - - - - ten.  
 und ge - denkt ihn zu tö - - - - ten.

(15)

seinen Hän - den      und ver - dammt ihn nicht,  
 in sei-nen Hän - den      und ver - dammt ihn nicht,  
 und ver - dammt ihn nicht,  
 Und ver - dammt ihn nicht,      wenn er ver -  
 Und ver - dammt ihn nicht,      wenn er ver -  
 Und ver - dammt ihn nicht,      wenn er ver -

(20)

wenn er ver - ur - teilt wird. Harr, harr auf den Herrn  
wenn er ver - ur - teilt wird. Harr auf den  
wenn er ver - ur - teilt wird. Harr, harr auf den Herrn  
ur - teilt wird. Harr auf den Herrn  
ur - teilt wird. Harr auf den Herrn  
ur - teilt wird. Harr auf den Herrn

(25)

(30)

und be - wah - re  
Herrn und be -  
und be - wah - re sei - ne  
und be - wah - re sei - ne Weg;  
und be - wah - re sei - ne Weg;  
und be - wah - re sei - ne Weg.

(35)

sei - ne Weg; so wird er dich er - hö - hen,  
wah - re sei - ne Weg;  
Weg; so wird er dich er - - hö - hen, daß du das Land  
so wird er dich er - hö - - hen, daß du das Land

40

daß du das Land | er - best; | wenn die Gott - lo - sen wer - den  
 wenn die Gott - lo - sen wer - den aus - ge -  
 er - best; wenn  
 Wenn die Gott - lo - sen wer - den aus - ge - rot - tet,  
 er - best;

Wenn die Gott -

45

aus - ge - rot - tet, wirst  
 rot - tet, wenn die Gott - lo - sen wer - den aus - ge - rot - tet, wirst du  
 die Gott - lo - sen wer - den aus - ge - rot - tet, wirst  
 wirst du se - -  
 wenn die Gott - lo - sen wer - den aus - ge - rot - tet, wirst  
 lo - sen wer - den aus - ge - rot - tet, wirst du

wirst du

55

du se - hen, wirst du se - hen.  
 se - hen, wirst du se - - hen, wirst du se - - - hen.  
 du se - - hen, wirst du se - - - hen. Ich  
 - - hen, wirst du se - - hen.  
 du se - hen, wirst du se - hen.  
 se - - hen, wirst du se - - hen. Ich sah

(60)

Ich sah ei - nen Gott - lo - sen mächt -  
 sah ei - nen Gott - lo - sen mächt - - tig  
 Ich sah ei - nen Gott - lo - sen mächt - -  
 ei - nen Gott - lo - sen mächt - - tig

(65)

tig und ein - ge - wur - zelt  
 Und ein - ge - wur - zelt wie ein  
 und ein - ge - wur - zelt  
 tig und ein - ge - wur - zelt wie ein grü - nen - der  
 Und ein - ge - wur - zelt wie ein grü - nen - der  
 und ein - ge - wur - zelt wie ein grü - nen - der

(70) (75)

wie ein grü - nen - der Lor - beer - baum, wie ein grü - nen - der  
 grü - nen - der Lor - beer - baum, wie ein grü - nen - der  
 wie ein grü - nen - der Lor - - - beer - baum, wie ein  
 Lor - beer - baum, wie ein grü - nen - der Lor - beer - baum.  
 Lor - beer - baum, wie ein grü - nen - der Lor - beer - baum.  
 Lor - beer - baum, wie ein grü - nen - der Lor - beer - baum.

Lor - beer - baum. Da man vor - ü - ber - ging, da man vor - ü - ber -  
Lor - beer - baum. Da man vor - ü - ber - ging, da man vor - ü - ber -  
grü - nen - der Lor - beerbaum. Da man vor - ü - ber - ging, Da man vor - ü - ber -  
Da man vor - ü - ber - ging, Da man vor - ü - ber -  
Da man vor - ü - ber - ging,

ging, sieh, da war er da - hin; ich fragt nach ihm, da  
ging, sieh, da war er da - hin; ich fragt nach ihm, da ward er  
ging, sieh, da war er da - hin; ich fragt nach ihm, da ward er nir - - gend fun -  
sieh, da war er da - hin; ich fragt nach ihm, da  
ging, sieh, da war er da - hin; ich fragt nach ihm, da ward er  
sieh, da war er da - hin; ich fragt nach ihm, da ward er

ward er nir - - gend fun - - den, da ward er nir - - gend fun - - den  
nirgend fun - - den, da ward er nir - - gend fun - - den  
den, da ward er nir - - gend fun - - den, fun - - den, fun - - den  
ward er nirgend fun - - den, da ward er nirgend fun - - den  
nirgend fun - - den, da ward er nir - - gend fun - - den

# Siebenter Teil

31

(5)

Soprano II: Be-wah - re die Fröm-mig-keit

Soprano: Be - wah - - re die Fröm - - mig-keit und schau

Alt: Be - wah - re die Fröm - - mig-keit

Tenor I: Be - wah - re die Fröm - - mig-keit und schau ,

Tenor II: Be - wah - - re die Fröm - - mig-keit und

Bass I: Be-wah - re die Frömmigkeit und

Bass II: Be-wah - re die Frömmigkeit und schau,

Be-wah - re die Frömmigkeit und schau,

(10)

und schau, was auf-rich - tig ist; denn zuletzt wird der-sel - -

\_\_\_\_\_, was auf - rich - - tig ist; denn zu - letzt \_\_\_\_\_ wird \_\_\_\_\_

und schau\_, was auf - rich - tig ist; denn zu - letzt \_\_\_\_\_ wird \_\_\_\_\_

was auf - - rich - tig ist; denn zu - letzt \_\_\_\_\_ wird

schau, was auf - rich - tig ist; denn zu - \_\_\_\_\_

schau, was auf - rich-tig ist; denn zu - letzt \_\_\_\_\_ wird \_\_\_\_\_

was auf-rich - tig ist; denn zu - letzt \_\_\_\_\_ wird \_\_\_\_\_

(15)

be Fried ha - - ben. Die Ü - ber -

— der-sel - - be Frie - de ha - - ben.

wird der-sel - - be Frie - de ha - - ben.

8 der-sel - be Frie-de ha - - ben. Die Ü -

8 letzt wird der - sel - - be Fried ha - - ben. Die Ü -

— wird der-sel - be Fried ha - - ben. Die Ü - ber -

— der-sel - be Fried ha - - ben. Die Ü - ber - tre - - ter

(20)

tre - - - ter a - - ber wer - den ver - til - get mit -

Die Ü - ber - tre - - ter a - ber wer - den ver - til - get mit -

Die Ü - ber - tre - - - ter a - ber wer - den ver - til -

8 ber - tre - ter a - - ber wer - den ver - til -

8 - ber - tre - - ter a - - ber wer - - den ver - til - - get

tre - - ter a - ber wer - den ver - til - get, wer - den ver - til -

a - ber, a - - ber wer - den ver - til - get mit -

(25) - ein-an- der, mit - ein-an- - der, und die Gott - lo-sen  
 - ein-an- - - der, und die Gott - lo-sen wer -  
 get mit - ein-an- - der, und die Gott - lo-sen wer -  
 8 get mit - ein-an- - der, und die Gott - - lo -  
 8 mit - ein-an- - - der, und die Gott - lo-sen wer -  
 get mit - ein-an- der, und die Gott - - lo-sen  
 - ein-an- - der, mit - ein-an- - - der, und die Gott-lo -

(35) werden zu - letzt aus ge - rot - tet Das Heil  
 den zu - letzt aus - - ge - rot - tet. Das Heil  
 - den zu - letzt aus - ge - rot - tet, aus - ge - rot - tet. Das Heil a -  
 8 sen wer - den zu - letzt aus - - ge - rot - tet. Das Heil a - ber der Ge -  
 8 den zu - letzt aus - ge - rot - tet. Das Heil a - ber  
 wer - den zu - letzt aus - - ge - rot - tet. Das Heil a -  
 sen wer - den zu - letzt aus - ge - rot - tet. Das Heil a - ber

(40)

a . ber des Ge - rech - - - ten ist von dem

a - ber der Ge - rech - - - ten ist von dem Herrn ;

- ber der Ge - rech - - - ten ist von dem Herrn ;

rechten ist von dem Herrn ; der ist

der Ge-rech - - - ten ist von dem Herrn ;

ber der Ge - rech - - - ten ist von dem Herrn ;

der Ge-rech - - - ten ist von dem Herrn ; der

(45)

Herrn; der ist ih - re Stärk in der Zeit der Not. Und

der ist ih - re Stärk in der Zeit der

der ist ih - - - re Stärk in der Zeit der Not.

ih - re Stärk, ih - re Stärk in der Zeit der Not, in

der ist ih - re Stärk in der Zeit der

der ist ih - re Stärk in der Zeit der

ist ih - re Stärk in der Zeit der Not.

(50)

der Herr wird ihn bei - - stehn  
Not. Und der Herr wird ihm bei - - stehn  
Und der Herr wird ihm bei - - stehn und wird  
der Zeit der Not. Und der Herr wird ihm bei - - stehn  
Not. Und der Herr wird ihm bei - -  
Und der Herr wird ihm bei - -

(55) (60)

und wird sie er - ret - - ten,  
und wird sie er - ret - ten, er - - - ret - -  
sie er - ret - ten, er - - - ret - -  
und wird sie er - ret - ten, er - - - ten,  
bei - - stehn und wird sie er - - - ret - -  
- - - stehn und wird sie er - - - ret - -

(65)

er - ret - ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er ret - ten  
ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er ret - - -  
ret - - ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er - ret - -  
er - ret - ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er - ret - -  
8 ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er - ret - -  
ret - - ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er - ret - -  
ten; und wird sie von den Gott - lo-sen er - ret - ten und

(70)

und ihm hel - - fen; denn sie trau - en auf  
und ihm hel - - - - - fen; denn sie trau - - en auf  
ten und ihm hel - - - - - fen; denn sie  
8 ten und ihm hel - - - - - fen; denn sie trau-en, sie trau-en  
ten und ihm hel - - - - - fen; denn sie  
und ihm hel - - - - - fen; denn sie trau - - - en auf  
ihm hel - - - - - fen; denn sie trau - - - en auf ihn,

75

ihn, denn sie tran-en auf ihn, denn sie tra - en auf  
 ihn, denn sie tra - en auf ihn \_\_\_\_\_, denn sie tra - en auf  
 tra - - - - - en auf ihn, denn sie  
 en auf ihn, trau - en auf ihn, denn sie tran-en, sie tra -  
 tra - - - en auf ihn, denn sie  
 ihn, denn sie tra - - - en auf ihm,  
 denn sie tra - - - en auf ihm,

80

ihn, denn sie trau - en auf ihn

ihn, denn sie trau - en auf ihn

trau - - - - en auf ihn, trau - en auf ihn.

en auf ihn, trau - - - en auf ihn.

8 trau - - en auf ihn

denn sie trau - - - en auf ihm, auf ihn, ihm.